



Nº 65263

**REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA  
MINISTERIO DEL PODER POPULAR PARA EL TRANSPORTE  
INSTITUTO NACIONAL DE LOS ESPACIOS ACUÁTICOS**

**CERTIFICADO DE SUFICIENCIA**

CERTIFICATE OF PROFICIENCY

**EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA CERTIFICA QUE EL PRESENTE DOCUMENTO SE HA EXPEDIDO A FAVOR DE: JUAN MANUEL FIGUEROA MARCANO, A QUIÉN SE CONSIDERA PLENAMENTE COMPETENTE DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN LA REGLA II/4 DEL CONVENIO INTERNACIONAL SOBRE NORMAS DE FORMACIÓN, TITULACIÓN Y GUARDIA PARA LA GENTE DE MAR, 1978, EN SU FORMA ENMENDADA, Y COMPETENTE PARA DESEMPEÑAR LAS SIGUIENTES FUNCIONES, EN EL NIVEL ESPECIFICADO Y SIN MAS LIMITACIONES QUE LAS QUE SE INDICAN HASTA EL: 01-06-2028 (dia/mes/año).**

*The Government of the Bolivarian Republic of Venezuela certifies that certificate has been issued to: JUAN MANUEL FIGUEROA MARCANO who has been found duly qualified in accordance with the provisions of regulation: II/4 Of the International Convention on Standards of Training Certification and Watch Keeping for Seafarers, 1978, as amended, and has been found competent to perform the following functions, at the levels specified subject to any limitations indicated until: 01-06-2028 (day/month/year).*

FUNCION/Function	NIVEL/level	LIMITACIONES/limitations
Navegación / Navigation	Apoyo / Support	Ninguna / None

**EL LEGÍTIMO TITULAR DEL PRESENTE CERTIFICADO PUEDE EJERCER EL CARGO O CARGOS SIGUIENTES, QUE SE ESPECIFICAN EN LAS PRESCRIPCIONES APLICABLES DE LA ADMINISTRACIÓN SOBRE LA DOTACIÓN DE SEGURIDAD.**

*The lawful holder of this certificate may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration.*

CARGO / capacity	LIMITACIONES / limitations
Marinero de Guardia de Navegación / Able Seaman - RFPNW	Ninguna / None

NUMERO CÉDULA DE IDENTIDAD: ID Number:	V-13424147
NUMERO DE PASAPORTE: Passport Number:	-----
NUMERO DE CERTIFICADO: Certificate Number:	CS-65263

FECHA DE NACIMIENTO / Date of Birth		
02	05	1977
DIA/ Day	MES / Month	ANO / Year

FECHA DE EXPEDICIÓN / Date of Issue		
25	09	2024
DIA/ Day	MES / Month	ANO / Year

FIRMO EN ELECTRÓNICO  
César Germán Gómez López CAPT. OP/Oficina Capital.  
INSTITUTO NACIONAL DE LOS ESPACIOS ACUÁTICOS  
OP/Presidencia. NRO: 0174NM29  
Plazo: 01-06-2028 22:26:51



**FIRMA DEL FUNCIONARIO AUTORIZADO**  
Signature of duly authorized official



[www.ineea.gob.ve](http://ineea.gob.ve)

PARA VALIDAR LA AUTENTICIDAD INGRESE EL NÚMERO DE CÉDULA DE IDENTIDAD DEL PORTADOR EN LA PÁGINA WEB /To validate the authenticity, enter the id card number on the web page: <http://ineea.gob.ve/certificados/>

**CERTIFICADO DE SUFICIENCIA**  
**CERTIFICATE OF PROFICIENCY**

NOMBRE / NAME	FECHA DE NACIMIENTO / DATE OF BIRTH DÍA / MES / AÑO - DAY / MONTH / YEAR	Nº CORRELATIVO DE CERTIFICADO/ ENDORSEMENT CORRELATIVE N°
JUAN MANUEL FIGUEROA MARCANO	02-05-1977	65263

LA PERSONA A CUYO FAVOR SE EXPIDE EL PRESENTE DOCUMENTO HA DEMOSTRADO SUFICIENCIA OCUPACIONAL EN LA ESPECIALIDAD ABAJO INDICADA, POR LO TANTO SE EXPIDE EL PRESENTE CERTIFICADO DE CONFORMIDAD CON LAS DISPOSICIONES DEL CONVENIO SOBRE NORMAS DE FORMACIÓN, TITULACIÓN Y GUARDIA PARA LA GENTE DE MAR, 1978, EN SU FORMA ENMENDADA.

THIS DOCUMENT IS ISSUED TO CONFIRMS THE BEARER HAS SHOWN THE PROFICIENCY NECESSARY TO CARRY OUT THE BELOW MENTIONED SPECIAL DUTY. THIS CERTIFICATE IS THEREFORE ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED.

FORMACION Y CERTIFICADOS DE ESPECIALIDAD CONFORME STCW 78, EN SU FORMA ENMENDADA SPECIAL TRAINING AND CERTIFICATION ACCORDING STCW 78, AS AMENDED	Regla STCW Enmendada Regulation STCW Amended
Primeros auxilios básicos 1.13 / Basic first aid 1.13	VII-3 1.13
Suficiencia en técnicas de supervivencia personal 1.19 / Proficiency in personal Survival Techniques 1.19	VII-1 1.19
Prevención y lucha contra incendios 1.20 / Fire Prevention and Fire Fighting 1.20	VII-2 1.20
Seguridad del personal y responsabilidades sociales 1.21 / Personal safety and social responsibilities 1.21	VII-4 1.21
Suficiencia en el manejo de embarcaciones de supervivencia y botes de rescate (que no sean botes de rescate rápidos) 1.23 / Proficiency in Survival Craft and Rescue Boats (other than Fast Rescue Boats) 1.23	VII-2-1 1.23
Suficiencia en el manejo de botes de rescate rápidos 1.24 / Proficiency in Fast Rescue Boats 1.24	VII-2-2 1.24
Sensibilización con respecto al Medio Marino 1.36 / Marine Environmental Awareness 1.36	II/4 1.36
Formación sobre protección para la gente de mar que tenga asignadas tareas de protección 3.26 / Security awareness training for seafarers with designated security duties 3.26	VII-6 3.26
Formación en sensibilización sobre protección para toda la gente de mar 3.27 / Security Awareness Training for All Seafarers 3.27	VII-6 3.27
Mariaero que forman parte de la Guardia de Navegación / Ratings forming part of navigational watch - RPNW	II/4
Formación básica en operaciones de carga de petroleros y químicos 1.01 / Basic training for Oil and Chemical Tanker cargo operations 1.01	VII-1 1.01

FECHA DE EXPIRACIÓN / Date Expiry		
01	06	2028
DÍA / Day	MES / Month	AÑO / Year

Los derechos fiscales fueron cancelados satisfactoriamente

GRABAR POR CODIGO QR

- - - - 6410



REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA  
MINISTERIO DEL PODER POPULAR PARA TRANSPORTE Y OBRAS PÚBLICAS (MPPTOP)  
INSTITUTO NACIONAL DE LOS ESPACIOS ACUÁTICOS (INEA)

**CÉDULA DE MARINO**  
(SEAMAN'S BOOK)

**OFICIALES TITULARES DE MARINA MERCANTE**  
(MERCHANT MARINE OFFICERS)

PERTENECIENTE A: Juan Manuel Figueroa M.  
(Belongs to)

Nº CÉDULA IDENTIDAD DEL PROPIETARIO: 13.424.147  
(Holder Identity Card Nº)

Nº PASAPORTE DEL PROPIETARIO:    
(Holder Passport Nº)

TÍTULO/LICENCIA ACTUAL: PATRON DE SEGURO  
(Actual Title/License:) Nº DZA 2206

MINISTERIO DEL PODER POPULAR PARA TRANSPORTE Y OBRAS PÚBLICAS (MPPTOP)  
INSTITUTO NACIONAL DE LOS ESPACIOS ACUÁTICOS (INEA)

CAPITANÍA DE PUERTO DE: 19741 / 91412  
(Port Authority of:)

ESTA CÉDULA DE MARINO QUEDÓ REGISTRADA EN ESTA CAPITANÍA DE PUERTO,  
CONFORME A LO ESTABLECIDO EN EL ARTÍCULO 13, NUMERAL 7, DEL DECRETO CON  
RANGO, VALOR Y FUERZA DE LEY DE MARINAS Y ACTIVIDADES CONEXAS Y EL  
REGLAMENTO RESPECTIVO, DE ACUERDO CON LOS SIGUIENTES DATOS:

*(This Seaman's Book was registered in this Port Authority as provided in article 13, paragraph 7, of Decree with Rank, Value and Force of the law for Marines and Related Activities and the respective regulations, accordingly to following data:).*

Nº DE REGISTRO: 25-04-2018  
(Register Nº:)

LIBRO DE REGISTRO DE CÉDULAS DE MARINO (Seaman's Book Record Book)		
Nº TOMO (Book Nº)	Nº FOLIO (Page Nº)	Nº LÍNEA (Line Nº)
1	29	1

FECHA DE REGISTRO: T-2899-1125H  
(Register Date)

DATOS PERSONALES DEL PROPIETARIO  
DE LA CÉDULA DE MARINO  
(Personal Data of the Seaman's Book Holder)



REPUBLICA BOLIVIA  
MINISTERIO DEL P. EL TRABAJO  
ESTADO MUNICIPAL DE PUERTO VENEZUELA  
FECHA DE NACIMIENTO: 07-06-1990  
(Birth Date) DE PUERTO VENEZUELA  
LOS ESPACIOS ESTAN RESERVADOS PARA  
EL DIBUJO DE LA FOTO DEL MARINO  
DEPARTAMENTO DE PUERTO DE PIMENTA  
07-06-1990  
EDAD: 27 AÑOS  
(Age)  
NACIONALIDAD: VENEZOLANO  
(Nationality)  
NOMBRE DEL PADRE: JUAN FIGUEROA  
(Father's Name)  
NOMBRE DE LA MADRE: TRINIDAD MARCINO  
(Mother's Name)  
ESTADO CIVIL: SOLTERO  
(Marital Status)

4

SEÑALES FISIONÓMICAS DEL PROPIETARIO  
DE LA CÉDULA DE MARINO  
(Personal Physical Data of the Seaman's Book Holder)

ESTALTURA: 75 mts.  
Height:

CONTEXTO: Fuerte  Aliviado  Delgado   
Contour: Strong  Relaxed  Thin

COLOR DE PIEL: Blanca  Morena  Morena (Brunet)  Oscura (Negra)   
Skin Color: White  Brown  Brunette  Dark

COLOR DE CABELO: Rubio  Negro  Castaña  Canoso (Grey Hair)  
Hair Color: Blond  Black  Chestnut  Grey

OJOS: Grandes  Medianos  Pequeños   
Eyes: Large  Medium  Small

NARIZ: Perforada  Poina (Nasal)  Aquilina (Aguiling)  Ojala (Stub)   
Nose: Pierced  Pinched  Aquiline  Stub

BIGOTE: Si  No   
Mustache: Yes  No

SEÑALES PARTICULARES: Ninguna  
Outgoing Marks:

Libreta Militar N°: \_\_\_\_\_  
Military Book N°:

Expedida por: \_\_\_\_\_  
Issued by:

5

# TIMBRE(S) FISCAL(ES)

(Affixed Stamp(s))



MOVIMIENTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE  
(Embarking and Disembarking Movement)

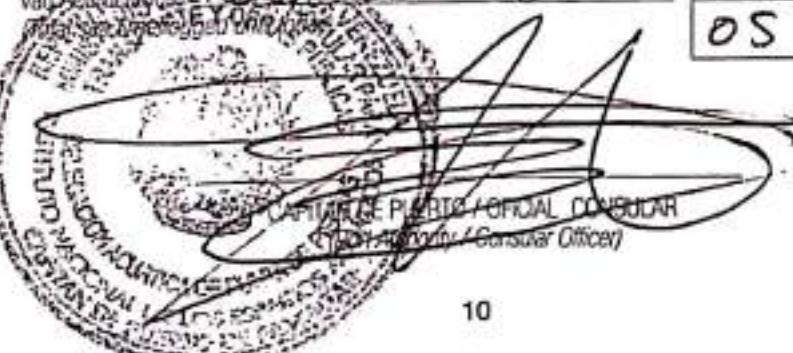
Nombre del Buque: MARIMAR 209/45  
 (Ship's Name)  
 Bandera: VENEZOLANA N° OMI: ARSH-9584  
 (Flag) (IMO No.)  
 Su Capitán: FRANCISCO SERRANO  
 (Master's Name)  
 Embarco en el Puerto de: PAMPATAR.  
 (Joined the Ship in Port)  
 En calidad de: OFICIAL Fecha: 28-05-18  
 (To perform duty as) (Date)



Desembarco en el Puerto de: PAMPATAR.  
 (Port of discharge) Fecha: 31-10-2018

Motivo: VOLUNTAD Fecha: 31-10-2018  
 (Cause of leave) (Date)  
 Vienen acumulados: 00 MESES 00 DIAS MESES DIAS  
 (Logged Sea Time before this period)  
 Habitando permanecido embarcado: 03 MESES 03 DIAS  
 (Sea time spent on board) (Total time spent on board)

03	03
03	03



MOVIMIENTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE  
(Embarking and Disembarking Movement)

Nombre del Buque: SULTANA III  
 (Ship's Name)  
 Bandera: VENEZOLANA N° OMI: ARSH-4981  
 (Flag) (IMO No.)  
 Su Capitán: GERMAN VELASQUEZ  
 (Master's Name)  
 Embarcó en el Puerto de: PAMPATAR.  
 (Joined the Ship in Port)  
 En calidad de: OFICIAL Fecha: 16-11-2018  
 (To perform duty as) (Date)



Desembarco en el Puerto de: PAMPATAR.  
 (Port of discharge) Fecha: 16-01-2019

Motivo: VOLUNTAD Fecha: 16-01-2019  
 (Cause of leave) (Date)  
 Vienen acumulados: 03 MESES 00 DIAS MESES DIAS  
 (Logged Sea Time before this period)  
 Habitando permanecido embarcado: 02 MESES 00 DIAS 03  
 (Sea time spent on board) (Total sea time spent on board)

02	00	03
02	00	03
07	09	



MOVIMIENTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE  
(Embarking and Disembarking Movement)

Nombre del Buque  
(Ship's Name)

Bandera:  
(Flag)

Su Capitán:  
(Master's Name)

Embarcó en el Puerto:  
(Joined the Port in)

En calidad de:  
(To performance as)

~~WORLD AD 10~~

Nº OMI  
(IMO N°)

1174 92

~~VENZUELA  
REPUBLICA  
DE VENEZUELA  
ESTADO LA CRUZ  
COMISION AQUATICOS~~

Fecha:  
(Date)

26/04/2019

~~WORLD AD 10~~

~~VENZUELA  
REPUBLICA  
DE VENEZUELA  
ESTADO LA CRUZ  
COMISION AQUATICOS~~

Fecha:  
(Date)

26/04/2019

~~VENZUELA  
REPUBLICA  
DE VENEZUELA  
ESTADO LA CRUZ  
COMISION AQUATICOS~~

~~VENZUELA  
REPUBLICA  
DE VENEZUELA  
ESTADO LA CRUZ  
COMISION AQUATICOS~~

Fecha:  
(Date)

26/04/2019

~~VENZUELA  
REPUBLICA  
DE VENEZUELA  
ESTADO LA CRUZ  
COMISION AQUATICOS~~

~~VENZUELA  
REPUBLICA  
DE VENEZUELA  
ESTADO LA CRUZ  
COMISION AQUATICOS~~

Fecha:  
(Date)

26/04/2019

~~VENZUELA  
REPUBLICA  
DE VENEZUELA  
ESTADO LA CRUZ  
COMISION AQUATICOS~~

~~VENZUELA  
REPUBLICA  
DE VENEZUELA  
ESTADO LA CRUZ  
COMISION AQUATICOS~~

Fecha:  
(Date)

26/04/2019

~~VENZUELA  
REPUBLICA  
DE VENEZUELA  
ESTADO LA CRUZ  
COMISION AQUATICOS~~

~~VENZUELA  
REPUBLICA  
DE VENEZUELA  
ESTADO LA CRUZ  
COMISION AQUATICOS~~

Fecha:  
(Date)

26/04/2019

~~VENZUELA  
REPUBLICA  
DE VENEZUELA  
ESTADO LA CRUZ  
COMISION AQUATICOS~~

~~VENZUELA  
REPUBLICA  
DE VENEZUELA  
ESTADO LA CRUZ  
COMISION AQUATICOS~~

Fecha:  
(Date)

26/04/2019

~~VENZUELA  
REPUBLICA  
DE VENEZUELA  
ESTADO LA CRUZ  
COMISION AQUATICOS~~

~~VENZUELA  
REPUBLICA  
DE VENEZUELA  
ESTADO LA CRUZ  
COMISION AQUATICOS~~

Fecha:  
(Date)

26/04/2019

*Oscar Augusto*

**JOSE M. GARRASQUEL R.**  
**CAPITAN DE PUERTO**  
**CAPITANIA DE PUERTO DE PUERTO LA CRUZ**

**CAPITAN DE PUERTO**  
**CAPITANIA DE PUERTO DE PUERTO LA CRUZ**

MOVIMIENTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE  
(Embarking and Disembarking Movement)

Nombre del Buque  
(Ship's Name)

Bandera:  
(Flag)

Su Capitán:  
(Master's Name)

Embarcó en el Puerto:  
(Joined the Port in)

En calidad de:  
(To performance as)

~~AUNICPS~~

~~VENEZUELA~~

~~BOYACAS~~

~~FLORIDABLANCA~~

~~TIERRAS ALTAS~~

~~TIERRAS BAJAS~~

~~TIERRAS ALTA~~

~~TIERRAS BAJA~~

*Porto Sobre*

*2-06-2020*

*102 hours (20) days*

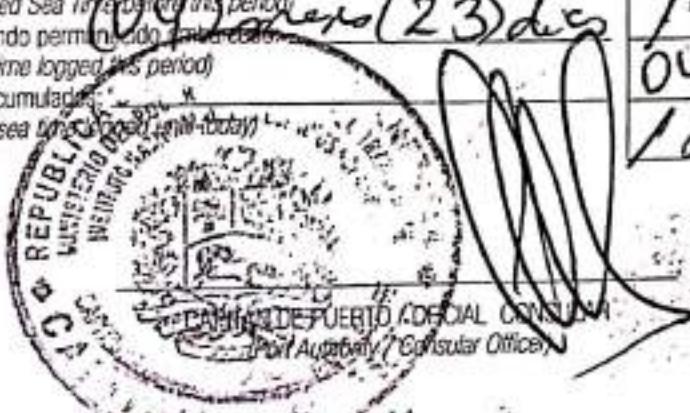
MOVIMIENTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE  
(Embarking and Disembarking Movement)

Nombre del Buque: Jean Figueroa  
 (Ship's Name)  
 Bandera: Venezolana N° OMI:  
 (Flag) Ral- 3511-APW  
 Su Capitán: Pedroto Pineda IMO N°  
 (Master's Name)  
 Embarcó en el Puerto de: El NY De la Socha  
 (Joined the Ship's Port)  
 En calidad de: Oficial Fecha: 10-02-2020  
 (To performance as) (Date)



Desembarcó en el Puerto de: Chiriquí Grande  
 (Port of discharge)  
 Motivo: En Voluntad Fecha: 03-12-2020  
 (Cause of leave) (Date)

	MESES	DÍAS
Vienen acumulados:	13	10
(Logged Sea Time before this period)	04	23
Habiendo permanecido embarcado:	18	03
(Sea time logged this period)		
Van Acumulados:	18	03
(Total sea time logged until today)	22	01



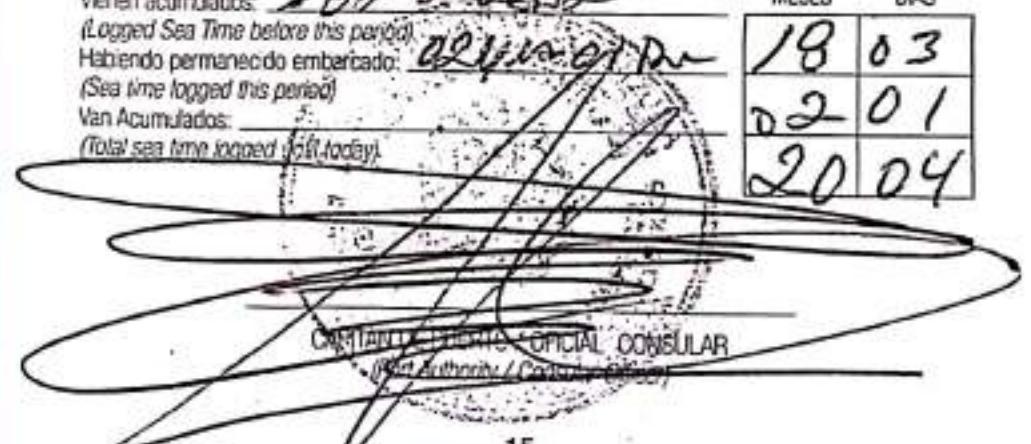
MOVIMIENTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE  
(Embarking and Disembarking Movement)

Nombre del Buque: Tococo  
 (Ship's Name)  
 Bandera: Venezolana N° OMI:  
 (Flag) A701 250139  
 Su Capitán: Eduardo IMO N°  
 (Master's Name) 20-1012141284  
 Embarcó en el Puerto de: Porto Píer  
 (Joined the Ship's Port)  
 En calidad de: Patron Fecha: 12-02-2021  
 (To performance as) (Date)



Desembarcó en el Puerto de: Porto Píer  
 (Port of discharge)  
 Motivo: en Voluntad Fecha: 13/02/2021  
 (Cause of leave) (Date)

	MESES	DÍAS
Vienen acumulados:	18	02
(Logged Sea Time before this period)	02	01
Habiendo permanecido embarcado:	20	04
(Sea time logged this period)		
Van Acumulados:	20	04
(Total sea time logged until today)	22	01



## MOVIMIENTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE

(Embarking and Disembarking Movement)

Nombre del Buque:

YOCMAYS

(Ship's Name)

Bandera:

VENEZOLANA

Nº OMI:

ABSSPE-0198

(Flag)

(MON)

Su Capitán:

RENNY MASIANO

(Master's Name)

Embarcó en el Puerto de:

PUNTA DE PEDRAS Bol 164-21 APSh

Entered the Ship in Port

En la fecha:

16/07/21

Fecha:

16-07-21

(Date)

(To port)



# OBSERVACIONES

(Remarks)

POSEÍA TIERRA Q N° 109 DE FECHA  
08-03-2010 EN ITIDA POR LA CAPITANIA  
DE PAMPATAR CON UN TIEMPO NAVEGABLE  
11 MESES Y 12 DÍAS.

25-04-2018

